



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
6 December 2007  
Russian  
Original: English

---

## Шестьдесят вторая сессия

### Второй комитет

Пункт 53 повестки дня

#### Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития и осуществление ее решений

**Проект резолюции, представленный Председателем Второго комитета по итогам неофициальных консультаций, проведенных по проекту резолюции A/C.2/62/L.37**

#### **Международная конференция по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на итоги Международной конференции по финансированию развития, состоявшейся 18–22 марта 2002 года в Монтеррее, Мексика, и на свои резолюции 56/210 В от 9 июля 2002 года, 57/250 от 20 декабря 2002 года, 57/270 В от 23 июня 2003 года, 57/272 и 57/273 от 20 декабря 2002 года, 58/230 от 23 декабря 2003 года, 59/225 от 22 декабря 2004 года, 60/188 от 22 декабря 2005 года и 61/191 от 20 декабря 2006 года, а также на резолюции Экономического и Социального Совета 2002/34 от 26 июля 2002 года, 2003/47 от 24 июля 2003 года, 2004/64 от 16 сентября 2004 года, 2006/45 от 28 июля 2006 года и 2007/30 от 27 июля 2007 года,*

*ссылаясь также на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года<sup>1</sup>,*

*ссылаясь далее на свою резолюцию 60/265 от 30 июня 2006 года о последующих мерах по связанным с развитием итогам Всемирного саммита 2005 года, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и другие согласованные на международном уровне цели в области развития, и свою резолюцию 61/16 от 20 ноября 2006 года об укреплении Экономического и Социального Совета,*

*принимая к сведению доклады Генерального секретаря<sup>2</sup>,*

---

<sup>1</sup> См. резолюцию 60/1.

<sup>2</sup> A/62/217 и A/62/190.



*принимая также к сведению* подготовленное Председателем Генеральной Ассамблеи резюме Диалога на высоком уровне по вопросу о финансировании развития, проведенного в Нью-Йорке 23–25 октября 2007 года<sup>3</sup>,

*принимая далее к сведению* подготовленный Председателем Экономического и Социального Совета краткий отчет о работе специального совещания высокого уровня Совета с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, проведенного в Нью-Йорке 16 апреля 2007 года<sup>4</sup>,

*с признательностью отмечая* предложение правительства Катара провести у себя в стране Международную конференцию по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления решений Международной конференции по финансированию развития в соответствии с пунктом 73 Монтеррейского консенсуса<sup>5</sup> и ее резолюциями 60/188 и 61/191,

*принимая к сведению* шаги, предпринятые Председателем Генеральной Ассамблеи в ходе ее шестьдесят первой сессии, с тем чтобы начать прямые межправительственные консультации полного состава с участием всех государств-членов и основных институциональных заинтересованных сторон, вовлеченных в процесс финансирования развития, по всем вопросам, касающимся Конференции по обзору,

1. *постановляет*, что Международная конференция по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса:

- a) будет проведена в Дохе 29 ноября — 3 декабря 2008 года;
- b) будет проведена на как можно более высоком политическом уровне, в том числе с участием глав государств или правительств, министров, специальных представителей и других представителей соответствующего уровня;
- c) будет включать пленарные заседания и шесть интерактивных «круглых столов» с участием большого числа заинтересованных сторон по темам, определенным с учетом основных тематических областей Монтеррейского консенсуса<sup>5</sup>;
- d) будет иметь своим результатом принятие согласованного итогового документа;
- e) будет также иметь своим результатом резюме обсуждений в ходе пленарных заседаний и «круглых столов», которые будут включены в доклад о работе Конференции;

2. *подтверждает*, что на Конференции по обзору следует проанализировать достигнутый прогресс, подтвердить цели и обязательства, обменяться информацией о передовом опыте и извлеченных уроках и определить возникшие препятствия и трудности, меры и инициативы по их преодолению и важ-

<sup>3</sup> A/62/550.

<sup>4</sup> A/62/76-E/2007/55 и Согг.1.

<sup>5</sup> Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.II.A.7), глава I, резолюция 1, приложение.

ные шаги по дальнейшему осуществлению, а также новые задачи и назревающие проблемы;

3. *вновь подтверждает* свою решимость продолжать в полной мере использовать существующие организационные механизмы для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, как это предусматривается пунктом 69 Консенсуса и положениями резолюции 57/270 В, включая диалоги высокого уровня, проводимые Генеральной Ассамблеей, и весенние совещания Экономического и Социального Совета с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, с учетом необходимости повышения эффективности процесса осуществления последующей деятельности в рамках Монтеррейского консенсуса;

4. *подчеркивает* важность всестороннего участия всех соответствующих заинтересованных сторон в осуществлении Монтеррейского консенсуса на всех уровнях, а также подчеркивает важность их всестороннего участия в последующей деятельности в этой связи в соответствии с правилами процедуры Генеральной Ассамблеи, и в частности процедурами аккредитации и механизмами участия, использовавшимися на Монтеррейской конференции и в процессе подготовки к ней;

5. *предлагает* неправительственным организациям и структурам предпринимательского сектора принять участие в Конференции по обзору и процессе подготовки к ней в соответствии с правилами процедуры Генеральной Ассамблеи, и в частности процедурами аккредитации и механизмами участия, использовавшимися на Монтеррейской конференции и в процессе подготовки к ней, и постановляет, что:

а) регистрация будет открытой для всех неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, и всех неправительственных организаций и структур предпринимательского сектора, аккредитованных на Международной конференции по финансированию развития или в рамках последующей деятельности по ее итогам;

б) заинтересованные неправительственные организации и структуры предпринимательского сектора, которые не имеют консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете или не были аккредитованы на Международной конференции по финансированию развития, должны будут обратиться к Генеральной Ассамблее с просьбой об аккредитации в соответствии с процедурой аккредитации, действовавшей на Международной конференции;

с) изложенные выше положения, касающиеся участия неправительственных организаций и структур предпринимательского сектора в Конференции по обзору и процессе подготовки к ней, никоим образом не создают прецедента для заседаний Генеральной Ассамблеи;

6. *подтверждает*, что международным финансовым и торговым учреждениям, и в частности основным институциональным участникам процесса финансирования развития, предлагается сыграть особую роль во всех аспектах Конференции по обзору, в том числе принять активное участие в работе по ее подготовке с учетом опыта Монтеррейской конференции;

7. *призывает* региональные комиссии Организации Объединенных Наций, действуя при поддержке со стороны региональных банков развития и других соответствующих структур, провести в первой половине 2008 года в надлежащем порядке региональные консультации, призванные внести вклад в подготовку Конференции по обзору;

8. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи в ходе ее шестьдесят второй сессии продолжить прямые межправительственные консультации полного состава по всем вопросам, касающимся Конференции по обзору, с участием всех государств и основных институциональных участников процесса финансирования развития и постановляет, что эти консультации должны быть запланированы заранее и должны быть открытыми, всеохватывающими и транспарентными;

9. *просит также* Председателя Генеральной Ассамблеи представить программу работы, в рамках имеющихся ресурсов, с учетом соответствующих совещаний, запланированных на 2008 год, и их результатов, включая шесть основных неофициальных обзорных сессий полного состава по шести тематическим областям Монтеррейского консенсуса (максимальной продолжительностью 11 рабочих дней плюс один рабочий день для неофициальных интерактивных слушаний) с участием представителей гражданского общества и предпринимательского сектора в период с января по июнь 2008 года и последующие неофициальные консультации по содержанию итогового документа Конференции по обзору, в целях представления первого проекта итогового документа к концу июля 2008 года с последующим проведением, в период с сентября 2008 года до начала Конференции по обзору, неофициальных консультаций и редакционных совещаний в зависимости от необходимости;

10. *просит далее* Председателя Генеральной Ассамблеи подготовить, при поддержке Секретариата Организации Объединенных Наций, неофициальные резюме обсуждений в ходе обзорных сессий, о которых говорится в пункте 9 выше, в качестве вклада в подготовку к Конференции по обзору;

11. *предлагает* правительствам и всем соответствующим заинтересованным сторонам, включая Всемирный банк, Международный валютный фонд, Всемирную торговую организацию, Конференцию Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Программу развития Организации Объединенных Наций, региональные банки развития и все другие соответствующие региональные структуры внести существенный вклад в процесс подготовки к Конференции по обзору, в том числе в проведение мероприятий, о которых говорится в пункте 9 выше;

12. *предлагает* правительствам стран-доноров и другим соответствующим заинтересованным сторонам продолжать предоставлять внебюджетные ресурсы, и в частности вносить добровольные взносы в Целевой фонд для последующей деятельности по итогам Международной конференции по финансированию развития, в целях оказания поддержки мероприятиям в рамках подготовки к проведению Конференции по обзору в 2008 году и содействия участию в них представителей развивающихся стран, и в частности наименее развитых стран, в том числе посредством оплаты связанных с этим путевых расходов;

13. *просит* Генерального секретаря представить к концу июля 2008 года доклад о последних событиях и процессах, связанных с обзором деятельности по финансированию развития и осуществлению Монтеррейского консенсуса;

14. *просит также* Генерального секретаря подготовить записку об организации работы Конференции по обзору;

15. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой третьей сессии пункт, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития 2002 года, осуществление ее решений и подготовка Конференции по обзору 2008 года».

---